Nunavut Regional Office (NRO)
969 Sivumugiaq St.
Iqaluit, NU
X0A 3H0

Manager of Licensing
Nunavut Water Board
P.O. Box 119
Gjoa Haven, Nunavut X0B 1J0

September 25, 2026 License No 1BR-PLR2527

Re: 2025-2026 Annual Report for Pelly Lake Remediation Project

The Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada (CIRNAC) is submitting the enclosed Annual Report for License No 1BR-PLR2527 for the remediation of Pelly Lake site.

CIRNAC completed most of the remedial activities on the site between July 2025 and March 2025. The work plan proposed at the permitting stage was mostly completed as per planned. The final demobilisation of the remaining waste will be completed during 2026-2027.

If you have any questions or comments, please contact the undersigned or the Project Manager, Rachel Théorêt-Gosselin at Rachel.theoret-gosselin@rcaanc-cirnac.gc.ca, or by telephone at (867) 222-1732

Sincerely

Charlotte Lamontagne,
Director, Contaminated Sites Program, Nunavut
Tel: (867) 975-4730; Fax: (867) 975-4736
Email: charlotte.lamontagne@rcaanc-cirnac.gc.ca

NWB Annual Report **Year being reported:** Select 2025

License No: 1BR-PLR2527 **Issued Date:** May 12, 2025
Expiry Date: May 11, 2017

Project Name: Pelly Lake Remediation Project

Licensee: Crown-Indigenous Relations & Northern Affairs Canada - Contaminated Sites Program

Mailing Address:
969 Sivumugiaq
Iqaluit
Nunavut X0A 3H0

Name of Company filing Annual Report (if different from Name of Licensee please clarify relationship between the two entities, if applicable):

General Background Information on the Project (*optional):

Remediation project at Pally Lake Site. Waste and contaminated sediment collected and segregated for removal partly by airtransport during summer 2025 and partly by overland transport during winter 2026-2027.

Licence Requirements: the licensee must provide the following information in accodance with

Part B Item 1

A summary report of water use and waste disposal activities, including, but not limited to: methods of obtaining water; sewage and greywater management; drill waste management; solid and hazardous waste management.

Water Source(s): Drinking Water Lake

Water Quantity:

50	Quantity Allowable Domestic (cu.m)
2	Actual Quantity Used Domestic (cu.m)
0	Quantity Allowable Drilling (cu.m)
0	Total Quantity Used Drilling (cu.m)

Waste Management and/or Disposal

- ☑ Solid Waste Disposal
- ☐ Sewage
- ☐ Drill Waste
- ☑ Greywater
- ☐ Hazardous
- ☐ Other:

Additional Details:

Sum pit for camp gray water. Black water, human waste and food waste incinerated within designated incinerator NW of the camp. Non-hazardous and Hazardous waste removed for off-site disposal

A list of unauthorized discharges and a summary of follow-up actions taken.

Spill No.: 0 (as reported to the Spill Hot-line)
Date of Spill:
Date of Notification to an Inspector:
Additional Details: (impacts to water, mitigation measures, short/long term monitoring, etc)

No spill throughout program

Revisions to the Spill Contingency Plan

SCP submitted and approved - no revision required or proposed

Additional Details:

Revisions to the Abandonment and Restoration Plan

AR plan submitted and approved - no revision required or proposed

Additional Details:

Plan is the Remedial Action Plan

Progressive Reclamation Work Undertaken

Additional Details (i.e., work completed and future works proposed)

All waste consolidated, a portion was removed by air lift for southern disposal, heavier items were staged for removal during winter/spring using cat train.

Results of the Monitoring Program including:

The GPS Co-ordinates (in degrees, minutes and seconds of latitude and longitude) of each location where sources of water are utilized;

Details described below

Additional Details:

The GPS Co-ordinates (in degrees, minutes and seconds of latitude and longitude) of each location where wastes associated with the licence are deposited;

Details described below

Additional Details:

Results of any additional sampling and/or analysis that was requested by an Inspector

No additional sampling requested by an Inspector or the Board

Additional Details: (date of request, analysis of results, data attached, etc)

Any other details on water use or waste disposal requested by the Board by November 1 of the year being reported.

No additional sampling requested by an Inspector or the Board

Additional Details: (Attached or provided below)

Any responses or follow-up actions on inspection/compliance reports

No inspection and/or compliance report issued by INAC

Additional Details: (Dates of Report, Follow-up by the Licensee)

Any additional comments or information for the Board to consider

Remediation program completed as planned
Camp location at 66o 03’ 09.42” N ; 101o 02’ 42.30” W

Date Submitted:	September 25, 2026	
Submitted/Prepared by:	Rachel Théoret-Gosselin	
Contact Information:	**Tel:**	(867)222-1732
	Fax:	(867) 975-4560
	email:	rachel.theoret-gosselin@rcaanc-cirnac.gc.ca

GPS Coordinates for water sources utilized

Source Description	Latitude			Longitude		
	° Deg	' Min	" Sec	° Deg	' Min	" Sec
Drinking Water Lake	66	3	3.26	101	3	14.57

GPS Locations of areas of waste disposal

Location Description (type)	Latitude			Longitude		
	° Deg	' Min	" Sec	° Deg	' Min	" Sec
Greywater Sump	66	3	9.95			